

# CURIERUL MISSIONAR

„CÂT DE FRUMOASE SUNT PICIOARELE

CELOR CE BINEVEȘTESC CELE BUNE.”

Anul XI.

CELOR CE BINEVEȘTESC PACE.

No. 4.

## SAPTAMANA MARE

Dela 11 — 19 Aprilie 1931.

### PROGRAM

*Sâmbătă 11 Aprilie, 1931.*

1. Cântare de deschidere și rugăciune.
2. Cor.
3. Lectură: „Săptămâna Mare“.
4. Lectură: „Unele din nevoile lumii“.
5. Cor sau muzică instrumentală.
6. Lectură: „Câmpuri lipsite din Diviziunea noastră“.
7. Cântare de închidere și rugăciune.
8. Cor.

*Sâmbătă 18 Aprilie, 1931.*

1. Cântare de deschidere și rugăciune.
2. Cor.
3. Lectură: „Privilegiul nostru“.
4. Lectură: „Orice boală pe care vi-o închipuiți“.
5. Cor sau muzică instrumentală.
6. Lectură: „Leprosul vindecat și botezat“.
7. Cântare de închidere și rugăciune.
8. Cor.

#### *Notă către diriginți.*

Programul pentru aceste două Sabate ale Săptămânii Mari din anul acesta a fost pregătit cu o mare grijă, spre a pune la îndemâna diriginților lucrării misionare din Comunitățile noastre, cel mai bun material de care ar avea nevoie pentru aceste zile, pentru ca în felul acesta, în urma desfășurării acestui program, membrii Comunităților noastre să poată vedea din nou ținta și scopul urmărit prin Campania Săptămânii Mari. Impărțiți programul din vreme, ca astfel toți cari iau parte la executarea lui, să aibă timp îndestulător spre a se pregăti în totul. Este cu neputință ca programul acestor zile să-și atingă ținta dorită, dacă el este lăsat pentru ultimul moment. Intrați în legătură cu Comitetul Comunității, făcând planuri bine chibzuite în ce privește lucrarea pe care o vor avea de făcut tinerii în această Săptămână Mare. În aceste zile de Sabat, când se va executa programul, și mai ales în primul Sabat, dați încurajări membrilor, pentru ca toți să ia parte la lucrarea din această Săptămână. Unii vor vinde literatură, alții vor da salariul de pe o zi, iar alții poate vor face vreun dar. Fiecare poate și trebuie să facă ceva. Deaceia se vor aranja anumite zile, cum sunt zilele de 12 și 19 Aprilie, în cari toți membrii să poartă la lucru. Amintiți din vreme, că în *Sabatul dela 18 Aprilie*, în toate Comunitățile trebuie să se strângă darurile pentru Fondul

de Extindere a lucrării. Să studiați bine acest program, spre a fi familiarizați cu el și cu planurile Săptămânii Mari. Dacă ați ajuns să vă însușiți toate din el, atunci nu vă va fi greu să prezentați cu entuziasm Săptămâna Mare. Campania din Săptămâna Mare este unul din cele mai importante eforturi din cursul anului, și nu trebuie să pierdem ocazia a-l face. Indemnați pe membrii Comunității ca să se unească cu voi în rugăciuni fierbinți, pentru ca Dumnezeu să facă această campanie o binecuvântare pentru Comunitățile voastre, și ca proiectele din câmpurile misionare să-și găsească o realizare deplină prin credințioșia voastră.

\*\*\*

### Săptămâna Mare.

Iată-ne din nou în fața Săptămânii Mari. Încăodată se prezintă credincioșilor și lucrătorilor noștri ocazia să poartă în această ramură a lucrării Evanghelice care constă în răspândirea de literatură și strângerea de fonduri pentru întemeierea de noi centre de lumină, și pentru întărirea editurilor, școlilor, și instituțiilor medicale înființate mai înainte.

De acum unsprezece ani, de când a fost inaugurat acest plan, binecuvântările cari au rezultat din strângerea acestui Fond de Extindere a lucrării misionare, au fost nespuse de mari.

În anul acesta sunt propuse 76 de instituții, între cari să se împartă rezultatul lucrării din Săptămâna Mare a acestui an. Acestea sunt instituții de cea mai mare însemnătate, și ajutorul de care au nevoie este cerut cât mai neîntârziat. Dintre acestea, 36 sunt instituții de educație; 18 edituri, și 22 instituții medicale; și printre altele lista acestor instituții cuprinde: cinci dispensare pentru Africa, o școală de fete în Abisinia, un spital în Nigeria, ridicarea unei noi școli misionare neapărat necesară, în insulele Filipine, și în România; deasemenea este cuprins și un ajutor medical pentru Indiile Neerlandeze din răsărit. Deasemenea se vor înființa și mici dispensarii și centre medicale în anumite câmpuri, ca: Haiti, Africa de Nord și India. Acestea și multe alte planuri cari vor trebui să fie realizate prin această sfortare făcută prin Campania Săptămânii Mari în toată lumea, ar trebui să ne inspire cu dorința a da din toată inima și cât putem mai mult pentru susținerea Campaniei din 1931.

#### HOTARIRILE DIVIZIUNII ȘI UNIUNII.

Următoarele hotăriri, cari au fost luate la ședința de iarnă ținută în București, dela 3 la 9 Februarie, 1931, ne reamintesc ținta și scopul Săptămânii Mari.

##### „Deoarece

Planul Săptămânii Mari sau al Fondului de Extindere misionară a devenit un factor de o așa mare însemnătate în întemeierea și extinderea lucrării editoriale, medicale și educaționale în toate părțile lumii, și

##### „Deoarece,

Lucrătorii din toate ramurile lucrării noastre, și colportorii cum și membrii Comunităților noastre s'au unit cu atâta devotament și plăcere cu acest plan în anii trecuți,

##### „Hotărîm,

1. Ca angajații din toate ramurile lucrării noastre, să fie invitați a lua parte la o mare răspândire de literatură în cursul Săptămânii Mari, dând întreaga sumă rezultată din vânzare, plus salariul de pe o zi, Fondului de Extindere. În cazul când cineva nu ia parte la vânzarea de literatură, poate da o sumă echivalentă cu vânzarea literaturii, plus salariul de pe o zi.

2. Ca întreg corpul colportorilor noștri să fie invitați a face din Săptămâna Mare o săp-

tămână deosebită de campanie cu literatură, și ca ei să continue a da profitul zilei în care au vândut cel mai mult în această săptămână.

3. Ca să îndemnăm pe membrii Comunităților noastre de pretutindeni a se uni cu noi în o mai mare împrăștiere de literatură a noastră ca nici când până acum, prin vânzarea de cărți, broșuri, tractate, reviste, etc. iar sumele rezultate din vânzarea acestei literaturi să fie vărsate casierului Comunității, cu destinația pentru Fondul de Extindere misionară. Însă acei cari din diferite motive nu pot lua parte la vânzarea de literatură, să fie îndemnați a aduce pentru Fondul acesta o sumă corespunzătoare cu venitul lor pe o zi.

4. Ca lucrarea să fie organizată în tot câmpul într'un așa fel încât predicatorii și lucrătorii biblici să lucreze în calitate de conducători ai districtului lor, și ca distribuirea literaturii și împărțirea teritoriului etc., să fie făcute înainte de data Campaniei Săptămânii Mari, și ca zilele speciale de ieșire la lucru să fie în zilele de 12 și 19 Aprilie, zile în cari să pornească atât membrii Comunităților cât și lucrătorii din instituțiile noastre.

5. Ca Săptămâna Mare să fie dela 11 la 19 Aprilie, 1931.

6. Ca ținta minimă de membru să fie de 50 lei.

## Unele din nevoile lumii.

Conducătorii lucrării noastre din Africa de Sud ne scriu că nu au o școală pentru sutele de mii de oameni de diferite colori, și cari se găsesc în partea aceea. Ei ne cer o școală. Tot la fel, ni se cer școli și în misiunea Zambezi, și tot în această parte a câmpului misionar, ni se cer diferite amenajări ale școlilor existente. Din insulele Filipine, unde numărul membrilor noștri a crescut peste 13.000, ni se adresează rugăminte de a ridica o nouă școală. Școala, cum se prezintă acuma, a devenit neîncăpătoare. Inșiși credincioșii din Filipine au strâns o mare sumă de bani, dar ei mai cer încă 5.000 dolari, pentru ca astfel să poată ridica o bună instituție de educație pentru miile de tineri de acolo.

Din misiunile Africii răsăritene ne vin deasemenea chemări urgente. În Uniunea Nigeria, Africa, se lucrează cu mult zel la alinarea suferinței și mizeriei dintre băștinașii de acolo. În partea de Nord a acestui câmp misionar se găsesc nu mai puțin de 33.000 leproși. Mii suferă de vărsat. Deși nedispunând de prea multe mijloace, totuși misionarii noștri din Africa au dat în cursul celor trei luni din anul 1929, 1.800 tratamente. Acum însă a ve-

nit timpul când să fie ridicat un mic spital și să fie trimes acolo și un medic.

Africa franceză de Răsărit cuprinde un imens teritoriu misionar, tot atâta cât și Statele Unite ale Americii. Atât Diviziunea europeană de Sud cât și cea de Nord se îngrijesc de lucrarea misionară în acest câmp, și cu toate acestea, cu excepție de ce s'a făcut în Camerun, în celelalte părți ale acestui câmp nu s'a putut săvârși până acum decât foarte puțin. În această parte a Africii se găsesc milioane de oameni. În diferite părți trebuie începută lucrarea medicală, și deasemenea trebuie ridicate școli și trimesi învățători acolo. Spațiul nu ne îngăduie să amintim numărările chemări cari ne-au fost adresate din America de Mijloc, America de Sud, India, China, etc., dar ajunge să spunem că în fiecare an nevoile și cererile devin din ce în ce mai mari.

## Câmpuri lipsite din Diviziunea noastră.

În treacăt, să aruncăm o scurtă privire asupra celor mai imperioase nevoi ale diferitelor părți din Diviziunea noastră. Chiar și în anul trecut *Madagascar* a primit un oarecare ajutor din Fondul de Extindere, dar multe din nevoile de acolo au rămas nesatisfăcute, și astfel, din suma rezultată prin lucrarea din Săptămâna Mare a acestui an va mai fi dat pentru *Madagascar* încă o sumă de bani pentru o mai bună întemeiere și înaintare a lucrării în această mare și roditoare insulă. Rapoartele cari ne-au venit dela lucrătorii noștri de acolo, frații: M. J. Bureau, E. Bénézech, A. Long, C. Toliçi, ne dau făgăduința unui bogat secerș de suflete. Ei au mare nevoie de o mică tipografie, o școală, cum și de o clădire pentru sediul misiunii. Credincioșii noștri iubiți din lungul și latul Diviziunii noastre sunt foarte interesați în lucrarea din *Madagascar*, o știm foarte bine, și suntem siguri că *Madagascar* poate spera a primi ajutorul care a fost înscris în buget.

Un alt câmp mare misionar care vine în considerație anul acesta, este Misiunea din Africa Ecuatorială franceză. S'a propus a se da acestei misiuni o sumă pentru ajutarea la clădirea de școli la Nanga-Eboko, la Baturi, și la Bertua, deasemenea pentru întemeierea a cinci școli mai mici. Când ne gândim că nu sunt decât trei ani decând a început lucrarea noastră în acest câmp, este foarte îmbucurător pentru noi să aflăm dintr'o scrisoare a unuia dintre misionarii noștri, că dejă s'au

deschis patrusprezece mici școli, cu un număr total de 700 elevi, și cu perspectiva ca în curs de câteva luni să se ajungă la o mie de elevi. În momentul de față sunt 29 de învățători și ajutori-învățători, deci putem numai-decât să înțelegem ce am putea face cu un număr de elevi ce crește într'o asemenea măsură. La Nanga-Eboko, unde se găsește sediul

Nu te rugă pentru sarcini egale cu puterile tale.

Roagă-te pentru puteri egale sarcinilor tale!

lucrării noastre din părțile acelea, este de neapărată nevoie un dormitor pentru băieți, cari acum trăesc în colibe construite de ei înșiși. Administratorul francez din Baturi este foarte bucuros de faptul că vrem să ridicăm acolo o școală. Deasemenea sătenii băștinași au venit să ceară o școală. Un șef băștinaș ne-a pus la dispoziție patruzeci din oamenii săi, cari să ne ajute în cazul când vom voi să înființăm o școală între ei.

Tot atât de urgentă ca și cererea din Baturi este și una din Bertua, cerându-ne să înființăm și acolo un centru misionar. Dar în preajma acestor centre de educație ar trebui ridicate multe școli mici. Din lucrarea acestor școli mici inferioare strângem atât de multe suflete. Dacă ne-ar fi posibil am ridica treizeci din asemenea școli, însă totul depinde de mijloacele și fondurile pe cari le vom avea. Deasemenea mai trebuie să găsim unu sau doi învățători europeni care să se unească lângă mica grupă de lucrători pe cari îi avem în misiunea Africii Ecuatoriale franceză. În adevăr, lumina adevărului a început să strălucească asupra Africii din toate părțile, și a început să-și trimeată razele ei scânteietoare în aceste părți întunecate unde cei câțiva misionari țin cu atâta zel aprinsă torța adevărului Evangheliei.

Punând aceste nevoi ale câmpului întreg, cât și ale Diviziunii noastre în fața fraților și surorilor noastre, noi facem aceasta cu sincera rugămintă ca Dumnezeu să binecuvinteze în mod bogat eforturile depuse, și ca Dumnezeu să facă pe poporul Său dispus a da fără rezervă din timpul lor, în scopul distribuirii literaturii noastre plină de adevărurile Evangheliei, prin a căror vânzare se vor putea strânge sumele necesare pentru planurile misionare amintite mai sus. Din câmpuri apropiate cum și din cele mai de depărtate ne vin știri că peste tot câmpurile sunt coapte

pentru seceriș. Pretutindeni Dumnezeu a mers înaintea noastră, pregătind sufletele. Ne găsim în apropierea țării făgăduite. Încă doar câteva lupte, încă doar câteva biruințe pentru Dumnezeu, și lucrarea se va încheia. Dumnezeu așteaptă ca noi toți să ieșim biruitori odată cu ea!

## Privilegiul nostru.

Ce mare privilegiu este acesta de a avea parte la clădirea lucrării lui Dumnezeu, atât în țară, cât și în câmpurile îndepărtate. În fiecare an, două Campanii deosebite oferă credinciosului cât și lucrătorului ocazii de acest fel, și anume: Săptămâna Mare și Campania de Toamnă. Noi știm cu toții că lucrarea lui Dumnezeu nu va fi săvârșită nici prin tărie, nici prin putere omenească, ci numai prin Spiritul lui Dumnezeu, și prin providența Celui Atotputernic, se va putea ajunge la rezultatul dorit. Ca niciodată înainte, noi avem nevoie să ne rugăm pentru cel mai bun succes în anul acesta. Criza financiară care a cuprins în momentul de față lumea întreagă, nu va face sub nici un chip Campania de anul acesta să fie mai ușoară decât în anii trecuți; din potrivă, vor trebui depuse efor-

„Fie, ca nici o Comunitate să nu gândească vreodată că ar fi prea mică spre a exercita vreo influență și a sluji în marea lucrare ce este de făcut acum“.

turi cu mult mai mari. Se va cere pricepere spre a face planuri înțelepte, și fiecare efort depus, trebuie să fie însoțit de putere divină, pentru ca inimile oamenilor să fie impresionate să cumpere literatura și să dea pentru lucrarea lui Dumnezeu.

Desori ne este reamintit prin Spiritul Profetei, că „prin lucrarea de evanghelizare prin literatură, trebuie să primească lumea lumina adevărului“. Și încă ni se mai spune: „Și acum, prin folosirea înțeleaptă a revistelor și cărților, să predicăm adevărul cu o deplină hotărâre“. Timpul de azi cere o mai mare agerime a minții și o mai deplină consacrare din partea fiecărui copil al lui Dumnezeu. Și cu toată puterea și înțelepciunea cerului la dispoziția noastră, de sigur că Săptămâna Mare care ne stă în față este hotărâtă a împlini planul lui Dumnezeu și a aduce bogate binecuvântări asupra copiilor și servilor lui Dumne-

zeu, cum și asupra acelor cari au nevoie de lumina și mângâierea ce numai Evanghelia lui Hristos le poate aduce.

## Orice boală pe care vi-o închipuiți.

Fratele G. A. Ellingworth, care lucrează în triburile Victoria Nyanza, Africa, ne invită să primim cu el, în imaginație, lucrarea ce se face pentru oamenii din acele locuri: „Veniți cu mine la una din cele cinci stațiuni misionare. Acolo veți putea vedeți multe din bolile pe cari le cunoașteți, și încă multe altele. Ulcere, conjunctivită, râie, friguri, tuse, paraziți intestinali, un anumit fel de tenie care slăbește puterile bărbaților și femeilor, transformându-i în adevărate schelete, apoi bilharzia — un vierme parazit în vasele de sânge — prin diferitele lui forme năruie sănătatea și orice putere a tineretului; și apoi grozăvia bolii somnului, pricinuită de niște muște specifice Africei și numite „muștele Tețe“, cari inundă toate bălțile din acest ținut, care de altfel ar fi foarte frumoase.

„Mulți dintre misionarii noștri au și educație medicală și astfel ei pot veni în ajutorul bolnavilor și nenorociților de acolo. Stațiunea misionară Ikizu acum are o mică clădire în care funcționează un dispensar, care face o foarte frumoasă lucrare; însă multe alte stațiuni misionare ale noastre trebuie să-și împlinească lucrarea sub vreun pom sau în vreo bucătărie unde se pregătesc alimentele. Stațiunile noastre misionare au nevoie de clădiri și diferite lucruri, cum și o mare nevoie de mai mulți bani spre a-și procura medicamentele necesare luptei contra bolilor cari distrug atât corpul cât și sufletul oamenilor acestora. Ascultați doar pe Mkono, un tânăr care și-a predat inima Domnului acum câțiva ani și care a fost botezat, iar acum dorește să primească educația spre a putea merge ca învățător pentru conaționali săi. „Din copilărie am suferit de bilharzia. Am fost tratat în 1928, și din nou în 1929, și speram că am să mă fac bine. Dar boala a revenit acum într-o așa formă, încât nu mai pot lucra, nu mai pot învăța, și nu mă pot nici odihni. Să mă duc la Mwanza să văd dacă pot să mă vindec? Am economisit câțiva bani cu cari să plătesc tratamentul“. Aceasta este plângerea duioasă a miilor de oameni din această parte a Africei“.

„Fie, ca nici o Comunitate să nu gândească vreodată că ar fi prea mică spre a exercita vreo influență și a sluji în marea lucrare ce este de făcut acum“.

## Leptosul vindecat și botezat.

Dr. E. G. Marcus, conducătorul misiunii Niasalanda Centrală, cum și al misiunii din Fort Jameson, Rodesia de Nord-Est, Africa, întemeierea căreia a fost cu puțință datorită Fondului de Extindere din anul trecut, ne trimete acest minunat raport cu privire la lucrarea de acolo:

„Misiunea Mwami, întemeiată acum vreo doi ani, acum are cincizeci de membri botezați, și un mare număr de persoane în clasa pentru botez.

„Zilnic noi îngrijim și dăm tratamente la peste o sută de bolnavi. Leprozelia noastră acum este foarte bine aranjată, și în curând li se va da drumul la mulți inși cari s'au vindecat. Avem nouă leproși botezați. De curând „Asociația pentru Leproși“, întemeiată de guvernul Britanic, ne-a dat o sumă de peste două mii de dolari, spre a instala o secție chirurgicală. Această sumă de bani nu este prima, căci ne-au mai fost dați și alți bani pen-

tru ridicarea a cincizeci de colibe de cărmidă, cum și a unui frumos dispensar. Leprozelia noastră este singura în Rodesia de Nord, și guvernământul face tot ce poate spre a ne încuraja. Guvernatorul a venit de două ori să ne viziteze, și apreciază foarte mult lucrarea pe care o facem noi. Acum câțva timp am

„Stăruirea lângă ținta propusă, duce la succes!“

avut privilegiul să botez pe primul lepros vindecat. Acum el este supraveghetor în leprozelie, și-și împlinește lucrarea foarte bine. Deasemenea primim multe cereri pentru înființare de școli, pe cari sperăm să le și umplem în câțiva ani. Avem nevoie de mai mulți bani și învățători. Nevoia este mare, și cred cu toată puterea că Dumnezeu ne va ajuta să ducem Evanghelia la acești oameni“.

*Uniunea Română*

Departamentul Misiunii Interne.

## Reforma Calendarului.

Cu vreun an în urmă, înainte de a pleca la Conferința Generală, am auzit vorbindu-se despre un nou calendar, care ne-ar aduce nouă, ca Adventiști de Ziua a Șaptea, greutate în ceace privește păzirea Sabatului. Pe timpul acela însă credeam că o asemenea chestiune ar fi numai o teorie nerealizabilă, și deaceea n'am socotit a fi necesar să atribuim prea multă atenție acestei reforme de calendar. Poate că și Dv. v'ați gândit la fel. În timp ce luam parte la Conferința Generală din San Francisco, am auzit mai mult despre această intenționată schimbare a calendarului. Am aflat că această chestiune este de mare însemnătate și deaceea mi-am cumpărat o broșură cu un titlu interesant: „The Story of a Lost Day“ (Istoria unei zile pierdute). Intorcându-mă din California spre New-York m'am oprit pentru câteva zile, pentru a petrece Sabatul într-o mică Comunitate în statul Michigan, al cărei presbiter este un vechiu prieten al meu. Acest prieten îmi istorisi că a vorbit cu predicatorul unei alte denominațiuni cu privire la reforma calendarului și că acesta cetise broșura amintită mai sus. El mi-a propus să vizitez pe acest Pastor, care m'a primit foarte amabil. Predicatorul îmi spuse că a ce-

tit acea broșură de trei ori, pentru a găsi cel puțin o singură greșeală în logica autorului, însă toată străduința sa în privința aceasta a fost în zadar. El ajunsese deci la concluzia, că ziua a șaptea, adică Sabatul, este adevărata zi pe care ar trebui să o sfințească creștinii. Această experiență m'a învățat un lucru foarte important, și anume, că interesul pentru reforma propusă a calendarului ne oferă o bună ocazie să aducem adevărul Sabatului vecinilor noștri. Folosim noi însă această ocaziune așa cum s'ar conveni?

În timpul Ședințelor de Iarnă ale Comitetului Diviziunii, s'a luat următoarea hotărâre cu privire la reforma calendarului:

„Având în vedere propaganda întinsă pentru reforma calendarului, care ar aduce cu sine o schimbare în succesiunea regulată a săptămânii, cauzându-ne greutate în ceace privește păzirea Sabatului, recomandăm:

a) ca frații și surorile noastre să primească instrucțiuni asupra acestei chestiuni, cu care noi, ca popor, trebuie să ne ocupăm în mod serios, în caz că planul cu privire la această reformă a calendarului ar fi acceptat,

b) ca articole cu privire la acest subiect să fie publicate în revistele noastre,

e) ca să rugăm pe conducătorii și lucrătorii noștri din câmp, să facă tot ce le stă în putință, pentru a discuta această chestiune în mod public.

Care este însă acest nou calendar, și cari sunt greutățile ce le-ar pricinui Adventiștilor de Ziua a Șaptea prin introducerea lui? Redăm mai jos câteva aliniate din broșura „*The Story of a Lost Day*“:

„In anul 1859 se născu în Anglia un om cu numele M. B. Cotsworth. El era angajat la una din marile societăți de cale ferată din Anglia ca statistician și ca atare avea de făcut statistici comparative. Ca alții, cari au o asemenea ocupație, și-a dat în curând seama, că actualul nostru calendar cu împărțirea sa neegală a timpului aduce cu sine anumite greutăți. Inșă el n'a observat numai problema, ci s'a și apucat de rezolvarea ei. In cursul anilor hotărîrea sa de a creă un calendar, împotriva căruia să nu se poată face nici o obiecțiune din punct de vedere comercial, se transformase în el într'o pasiune, care-l absorbî cu totul. El părăsi postul său dela societatea unde fusese angajat. Noul calendar pe care-l concepu în cele din urmă, . . . găsisse prima sa aprobare în anul 1909 din partea unei societăți cu numele de „Canadian Royal Society“. După aceea Cotsworth începu să răspândească planul său cel nou prin înființarea unei ligi internaționale, pe care o numî „International Fixed Calendar League“. Izbucnirea războiului mondial aduse cu sine o amânare a reformei calendarului pentru un timp nehotărît. In anul 1924 îl găsim la New York lucrând pentru a sprijini idea sa nouă cu privire la reforma calendarului, deși greutățile financiare creșteau din ce în ce mai mult.

In timpul acesta au început tratativele cele însemnate. Milionarul G. Eastman, fabricantul aparatelor Kodak, află despre această reformă a calendarului și s'a convins repede de valoarea ei cea mare în ce privi mersul afacerilor. Din cauza aceasta el s'a decis numaidecât a sprijini pe Cotsworth cu o sumă considerabilă. Numele lui Eastman stă astăzi într'o legătură atât de strânsă cu mișcarea pentru reforma calendarului, încât se vorbește deseori despre calendarul lui Eastman. Intre timp . . . au început să se ocupe cu chestiunea calendarului și alte persoane și asociațiuni întregi . . . Totodată Camera Internațională de Comerț a luat hotărîrea, în sensul ca Liga Națiunilor să fie rugată a constitui un comitet special, care să se ocupe cu această problemă.

Liga Națiunilor a instituit un asemenea comitet în anul 1923, care avea să examineze toate chestiunile privitoare la o revizuire a

calendarului. Abia se făcuse cunoscut constituirea acestui comitet și imediat reformatorii calendarului din toate țările au început să-și trimeată planurile. Comitetul s'a văzut în scurt timp îngrămădit cu 185 de propuneri pentru o reformă a calendarului. Ce era de făcut, pentru a putea găsi din numărul cel mare de propuneri, planul care să fie într'adevăr cel mai practic, meritând a fi recomandat? Era nevoie de un conducător, care să fie un specialist în chestiunile calendarului. Din nou apare Cothsworth la orizont. Comitetul îl invitase să vină în Europa, spre a-i servi prin cunoștințele sale tehnice, și el primise această invitație. După trei ani de activitate, Comitetul a supus în anul 1926 Ligii Națiunilor raportul său. Acest raport, care cuprinde 163 de pagini, declară că din toate planurile înaintate, ar putea fi luate în considerare numai trei. Iar dintre aceste trei numai unul găsisse aprobarea majorității, ca fiind cel mai practic din punct de vedere comercial. Comitetul a amintit deasemenea în raportul său, că pasul următor din programul reformei calendarului trebuie să fie acela, de a interesă marile public pentru această chestiune, fiindcă orice cetățean din fiecare țară va avea de suportat consecințele unei schimbări în socoteala timpului. Comitetul recomandă ca în acest scop să fie invitată fiecare națiune, a constitui un comitet pentru simplificarea calendarului, cu însărcinarea de a deșteptă și constată interesul pentru această chestiune, spre a vedea care formă de revizuire ar fi admisibilă și apoi să înainteze Ligii Națiunilor raportul acestor cercetări. In urma acestor pregătiri s'ar putea convocă un congres internațional, care să stabilească forma definitivă a noului calendar, ce s'ar potrivi pentru toată lumea.

In conformitate cu această propunere, secretarul Ligii Națiunilor s'a adresat diferitelor națiuni cu rugămîntea să aleagă asemenea comitete speciale. Dintre diferitele națiuni Statele Unite din America au luat partea cea mai activă cu privire la instituirea acestor comitete speciale. In Iulie 1928 Statele Unite au constituit comitetul lor, alegând pe G. Eastman ca președinte. „El era cel mai potrivit bărbat pentru acest lucru, căci timp de patru ani — adică de când făcuse cunoștința lui Cothsworth — el lucră cu mare zel pentru răspândirea revizuirii calendarului. Ne fiind împiedicat de greutăți financiare, el tipărise pe spesele sale diferite broșuri și tractate despre reforma calendarului în general și despre planul lui Cotsworth în deosebi. Totodată se ocupă cu trimiterea unor chestionare la adresa unui număr mare de comercianți însem-

nați. Răspunsurile cari fuseseră publicate dovedeau că aproape toți erau nu numai pentru o reformă, ci și pentru calendarul lui Cotsworth, care eră recomandat de către Eastman. Comitetul național, constituit pentru simplificarea calendarului, având însărcinarea să afle părerea publică, Eastman a întocmit o listă mare de societăți și întreprinderi comerciale, științifice și sociale. Rezultatul, amintit în raportul comitetului, a fost acela, că majoritatea coplesitoare eră pentru o revizuire a calendarului, cât și pentru acceptarea planului lui Cotsworth, exprimându-și părerea că ar fi necesară convocarea unui congres internațional în vederea rezolvării acestei chestiuni“.

Liga Națiunilor a hotărât o asemenea întrunire internațională pentru luna Maiu din acest an, care să se ocupe cu revizuirea calendarului. Astfel vedem că chestiunea reformei calendarului a devenit una din cele mai importante și interesante întrebări ale zilei. Dintre toate planurile de revizuire, planul lui Cotsworth a găsit cea mai mare aprobare și în deosebi în Statele Unite. Acesta este planul, pe care Eastman caută să-l răspândească pretutindeni făcând o propagandă întinsă cu mijloacele sale bănești atât de însemnate.

#### EXPLICAREA CALENDARULUI COTSWORTH.

Acum vrem să vedem care este de fapt acest nou calendar. El reprezintă un plan foarte simplu. Anul să se compună din treisprezece luni în loc de douăsprezece. Luna intercalată să urmeze lunei Iunie, purtând numele de „Sol“, adică „Soare“. Fiecare lună să se compună numai din 28 de zile. Fiecare 1-a, a 8-a, a 15-a și a 22-a zi din lună să fie o Duminecă, și fiecare a 7-a, a 14-a, a 21-a și a 28-a zi să fie o Sâmbătă. Până aici toate sunt foarte simple și mulțumitoare. Ca început pentru introducerea noului calendar s'a propus ziua de 1 Ianuarie 1933, fiindcă anul 1933 începe cu o Duminecă. Care parte din acest plan însă trebuie respinsă? Următoarea: un an obișnuit are 365 zile, iar un an bisect 366 de zile. Înmulțind însă 28 cu 13 primim ca rezultat numai 364 de zile. Ce face Cotsworth cu această zi în plus într'un an obișnuit, sau cu cele două zile în plus într'un an bisect? El nu face altceva decât să treacă peste ziua a 365-a, numind-o „ziua zero“. În legătură cu aceasta citim mai departe din broșura sus amintită:

„In cele ce urmează se tratează felul cum se rezolvă chestiunea cu privire la introducerea zilei zero. Reformatorii calendarului

doresc, ca noul calendar să intre în vigoare cu începere dela 1 Ianuarie 1933, fiindcă în acest an ziua Anului Nou cade într'o Duminecă. Astfel nu s'ar putea observă nici o schimbare la începutul noului calendar. Noi am trece prin cele 28 de zile — adică exact patru săptămâni — din luna Ianuarie după planul lui Cotsworth, și aceasta ne-ar aduce acolo, să începem luna Februarie din nou cu o Duminecă, după cum am amintit mai înainte. Aceasta se repetă apoi lună după lună, până când am ajuns în ziua de Sâmbătă, 28 Decembrie 1933. Până aici toate păreau a fi în ordine. Ne culcăm Sâmbătă seara și ne sculăm în dimineața următoare, pentru a constată, că *nu este Duminecă*. Nu, n'ai cetit greșit! Te culci Sâmbătă seara, ultima zi din an, și deșteptându-te, soarele a răsărit într'o „zi zero“, întrucât privește zilele săptămânii. Fără îndoială, nici pământul, nici marea, nici cerul nu vor arătă cumvâ, că ziua aceea ar fi o zi zero. Va fi nevoie să-ți aduci aminte de lucrul acesta. După ce ai petrecut această zi zero, care natural va fi ocupată de tot atâtea ore de activitatea obișnuită ca și oricare altă perioadă de 24 de ore, te vei culcă, și deșteptându-te în dimineața următoare, vei trebui să constăți că este Duminecă, 1 Ianuarie 1934. Totul îți va părea poate atât de fantastic, încât te vei uita în repetate rânduri la calendar, pentru ca să te convingi, dacă n'a fost cumva numai un vis neplăcut, căci ce ar putea să fie mai rău, decât a fi pierdut o zi undevă în călătoria vieții! Ce ar putea să fie mai descurajator, decât să te scoli într'o Duminecă dimineața și să-ți închipui că ziua trecută n'a fost Sâmbătă. Aceasta ar fi aproape îndeajuns pentru a strică celor mai mulți oameni ziua Anului Nou.

Anul 1934 s'ar scurge, fără ca să aibă loc vreun lucru neobișnuit, până când am ajuns din nou la sfârșitul lui 28 Decembrie, când, pentru a doua oară, s'ar intercală o zi zero. Deasemenea s'ar scurge și anul 1935 ca cei doi dinaintea lui. Însă în anul 1936 s'ar ivi o nouă problemă, căci 1936 este un an bisect și n'are 365 de zile, ci 366 de zile. Reformatorii însă nu văd în aceasta nici o dificultate. Dacă o zi zero este bună, atunci două zile zero sunt și mai bune, este în aparență logica lor. Ei nu intenționează să așeze aceste două zile zero la sfârșitul anului, temându-se că ar putea să cauzeze unor oameni greutatea, de a se orientă apoi în socotirea timpului la începutul anului următor. Această a doua zi zero se intercalează la sfârșitul lunei Iunie, astfel încât între aceste două zile zero se află un timp de șase luni. Acesta este calendarul după planul lui Cotsworth“.

## CE INSEAMNA PENTRU NOI INTRODUCEREA UNUI NOU CALENDAR?

În acest articol nu este necesar să mă ocup cu avantajele pe care le-au avut în vedere sprijinitorii acestui nou calendar, nici nu este nevoie să descriu desavantajele lui economice. Vreau să mă ocup cu această chestiune, pentru a arăta ce înseamnă introducerea unui nou calendar pentru acei oameni, cari păzesc din motive religioase o zi fixă, știind că această zi a fost sfințită de Dumnezeu. Dacă s'ar introduce calendarul lui Cotsworth la 1 Ianuarie 1933, toate ar decurge până la sfârșitul anului în mod regulat cât privește zilele săptămânii. Ziua de 28 Decembrie este o zi de Sabat, însă după ea urmează ziua zero, care este de fapt Duminecă. După calendarul lui Cotsworth ziua de 1 Ianuarie 1934 trebuie să fie o zi de Duminecă; ea însă urmează abia după ziua zero. Astfel va primi în con-

formitate cu acest plan în tot cursul anului 1934 fiecare zi de Luni numele de Duminecă. Aceasta înseamnă, că dorind cineva să țină într'adevăr ziua Duminecii, el n'ar putea serba ziua care poartă denumirea Duminecii după calendarul lui Cotsworth în cursul anului 1934. El ar trebui să țină ziua care ar fi numită în anul 1934 Sâmbătă. Cu o altă zi zero la sfârșitul anului 1934, ziua de 1 Ianuarie 1935, care după noul calendar va fi numită Duminecă, va fi de fapt Marți. Prin urmare un păzitor al Duminecii ar trebui să serbeze în cursul anului 1935 acea zi, care după calendarul Cotsworth este o zi de Vineri. Această greutate nu o vor întâmpina numai cei cari țin Dumineca, ci și creștinii cari sfințesc în mod conștiincios ziua Sabatului ca ziua amintirii creațiunii, zi instituită și sfințită de către Dumnezeu ca zi de odihnă.

L. L. C.

---

### Departamentul Școlii de Sabat.

Responsabil: P. Păunescu.

---

## *Către Diriginți și Instructori.*

CUM PUTEM AVEA SUCCES.

În Școlile noastre de Sabat trebuie săvârșită o lucrare serioasă, și cei cari au conducerea acestor Școli trebuie să caute a se purta cu înțelepciune și tact. Este o lucrare de mare însemnătate, care cere ocuparea minții, facearea unei impresii bune și educarea dreaptă a caracterului. Acela este un educator înțelept, care caută să scoată la iveală aptitudinea și talentele elevilor, în loc să dea neconținut numai instrucțiuni.

În repetate rânduri am primit scrisori, prin cari se cereau lămuriri cu privire la datoriile pe cari le are dirigințele Școlii de Sabat. Unul, care ăra întristat, fiindcă nu putea să deștepte un interes mai adânc între instructorii și elevi, zicea, că și-a luat mult timp pentru a vorbi cu ei, explicându-le totul ce credeă că ar fi important ca să înțeleagă, totuș ei arătau o mare lipsă de interes. Ei n'au fost mișcați în mod profund. Eu vreau să spun acestui frate, cât și oricărui alt frate care lucrează sub greutăți asemănătoare: Cercetează-te, pentru ca să vezi dacă nu cumva într'o mare măsură ai fi personal responsabil pentru această lipsă de interes față de cele ale credinței. Mulți încearcă să facă ei singuri prea mult, și omit a încuraja pe instructorii și elevii lor, ca și ei să facă totul ce le stă în putere. Ei au ne-

voie de mai multă simplitate, evlavie și seriozitate. Ei țin cuvântări lungi și seci cu ocazia Școlii de Sabat și în ora instructorilor, obosind astfel mintea atât a instructorilor cât și a elevilor. Astfel de vorbiri nu sunt la locul lor. Ei nu adaptează învățăturile lor necesității reale a Școlii și astfel nu câștigă inimile, fiindcă inimile lor proprii nu sunt pline de iubire spirituală. Ei nu se gândesc, că prin cuvântările lor lungi și plictisitoare nimicesc interesul și iubirea pentru Școală....

Inimile lucrătorilor fiind aduse în legătură cu Domnul Hristos și locuind El în ei printr'o credință vie, ei n'ar vorbi și n'ar manifestă nici pe jumătate istețimea lor, cum o fac acum; însă ceace ar spune în iubire și simplitate, va mișca inimile, și ei vor fi aduși într'o strânsă legătură cu instructorii, elevii și membrii Comunității.

Un adevărat educator, va face ca mintea ascultătorilor săi să-l urmărească în expunerile sale. Cuvintele sale vor fi puține, însă serioase. Izvorând din inimă, ele vor fi pline de simpatie, și calde, din cauza iubirii pentru sufletele prețioase. Chiar dacă educația sa ar fi fost mărginită din cauza diferitelor împrejurări, sau dacă are puțină capacitate firească, însă fiind însuflețit de iubire pentru lucrare și fiind gata să lucreze în umilință, aceasta îl va face în stare să deștepte un interes adânc atât în instructori, cât și în elevi. Inimile tinerilor se vor simți atrase către el. Lucrarea sa nu va mai fi o simplă formă. El va fi în stare să scoată atât din instructori, cât și din elevi pietre prețioase de adevăruri spirituale și intelectuale, și astfel educând pe alții, se va



educă pe el. Elevii nu vor fi intimidați prin desfășurarea cunoștinței sale profunde și într'un mod simplu ei se vor exprima cu privire la impresia care a făcut-o lecțiunea asupra minții lor. Urmarea este un interes adânc și viu față de Școală. Prin simplitatea Evangheliei Domnului Hristos, el i-a ajuns acolo, unde se aflau. Inimile lor au fost mișcate, și acum el poate să-i formeze după chipul Maestrului divin.

Un spirit pătrunzător și iscusit poate să fie de folos, însă puterea educatorului stă în legătura pe care inima sa o are cu Lumina și Vieța lumii. El va iubi pe semenii săi, căutând să-i ridice pe o treaptă tot mai înaltă. El nu va condamna totdeauna pe ceilalți, ci inima sa va fi plină de compătimire. El nu se va considera pe sine însuș mare, nici nu va căuta să scoată în evidență propria sa demnitate, ci umilința Domnului Isus va fi personificată în vieța sa. El va simți adevărul cuvintelor Domnului Hristos: „Despărțiți de Mine, nu puteți face nimic“. De astfel de instructori avem mare nevoie. „Învățați dela Mine“, zice Mântuitorul, „căci Eu sunt blând și smerit cu inima“. Mulți cari stau în lucrarea Școlii de Sabat au nevoie de lumină cerească. Ei nu posedă cunoștințele spirituale cari să-i facă în stare a înțelege dorințele acestora, pentru cari lucrează.

#### ATRAGEREA ATENȚIUNII ASUPRA UNOR GREȘELI.

Școala de Sabat, dacă e condusă cum trebuie este unul din mijloacele însemnate ale lui Dumnezeu pentru a aduce adevărul la cunoștința sufletelor. Nu este cea mai bună metodă, dacă instructorii țin o cuvântare, care ocupă tot timpul lecțiunei, ci ei ar trebui să dea ocazie elevilor din clasa lor să spună ceea ce au învățat. Apoi instructorul ar trebui să imprime în mintea elevilor săi conținutul lecțiunii, prin câteva observări scurte sau ilustrări. În nici un caz instructorii să nu treacă prin lecțiune în mod mecanic, apoi așezându-se și îngăduind copiilor să se întoarcă într'o parte sau alta, să șoptească sau să se joace, după cum am văzut că se întâmplă. Un astfel de învățământ nu este spre binecuvântare, ci el aduce deseori cu sine pagube. Dacă instructorul este pe deplin pregătit, atunci orice moment poate fi folosit spre bine. Mintea ageră a copiilor ar trebui neconținut ocupată. Am trebui să-i determinăm a-și exprima ideile, pentru a le îndrepta sau aproba, după cum este cazul. Niciodată însă n'ar trebui ca instructorul să se așeze, zicând: „Am terminat!“ Aceasta nu este potrivit de făcut înainte de a termina cu studiul lecțiunii întregi.

Diriginții n'ar trebui să certe pe instructorii sau elevii lor și nici n'ar trebui să se plângă înaintea lor. Dacă doriți să influențați Școala în bine, atunci îndepărtați biciul, și exercitați influența, cu care vă va umplea cerul și cu ajutorul căreia veți impresiona mintea fiecăruia. Făcând planuri și așezând anumite reguli pentru funcționarea Școlii, lăsați ca ei să ia parte, pe cât este posibil, pentru ca toată Școala să fie astfel reprezentată. În unele Școli domnește un spirit aspru și plin de critică. Se pune mare însemnătate pe anumite forme și rândueli, neglijându-se în același timp lucrurile de mai mare importanță, adică îndurarea și iubirea lui Dumnezeu. Mulțumiți pe toți. Dacă sufletul vreunuia este înconjurat de nori, faceți ca acești nori să dispară sub influența luminei soarelui, înainte ca el să intre în Școala de Sabat. O mamă care vorbește mereu despre descurajarea ei, plângându-se înaintea copiilor ei, că dânsii nu o prețuesc, nu poate să ajungă vreodată în stare să-i conducă. Tot astfel va fi și cu voi, instructorilor și diriginților. Dacă vedeți o lipsă în privința aceasta, atunci nu vă micșorați influența, vorbind despre lucrul acesta, ci lucrați în mod liniștit pentru a îndrepta răul. Planuiți, studiați, spre a putea asigura o Școală de Sabat, bine organizată și disciplinată.

Toți membrii Școlii ar trebui să aibă dorința de a învăța. Noi vom ajunge să învățăm zilnic, dacă vom deveni adevărați educatori. Este foarte însemnat lucru, dacă putem învăța pe alții, însă este o mare binecuvântare, dacă învățăm noi înșine. Cunoștința este o avere prețioasă, și cu cât vom câștiga mai mult din ea, cu atât mai bună va fi lucrarea pe care o vom face, dacă o vom întrebuința în mod drept. Ca lucrători ai lui Dumnezeu avem mai multă nevoie de Domnul Isus și mai puțină de eul nostru. Noi trebuie să purtăm o sarcină mai mare pentru suflete, și trebuie să ne rugăm zilnic, pentru ca să primim putere și înțelepciune pentru orele Sabatului. Instructorilor, adunați-vă cu clasele voastre. Rugați-vă împreună cu elevii voștri și învățați-i să se roage și ei. Faceți ca inimile să se simtă înduioșate și să se facă rugi scurte și simple, însă serioase. Faceți ca cuvintele voastre să fie puține, însă bine alese, și faceți, ca ei să se convingă din cuvintele voastre și din exemplul vostru, că adevărul lui Dumnezeu trebuie să fie înrădăcinat în inimile lor, dacă vor să reziste în timpul ispitei și al încercării. Noi dorim să vedem cum se întorc clase întregi de tineri către Dumnezeu, devenind membri folositori ai Comunității. „Mărturie pentru Școala de Sabat“, pp. 16—20.

## DEPARTAMENTUL EDUCAȚIEI.

Responsabil: **D. Florea.**

### Cronica Școlii.

15 Septembrie 1930 — 15 Ianuarie 1931.

Se împlinesc cuvintele profetului Zefania cap. 2, 1 unde spune: „timpul trece ca pleava”, și este foarte adevărat că cele ce spune profetul se simt pretutindeni chiar la noi la școală. Pe negândite am ajuns la jumătatea anului școlar, suntem asemenea unui călător pe un drum lung și încântat de influența naturii ajunge la jumătatea căii fără să simtă, cum suntem noi acum când am ajuns la terminarea primelor patru luni și jumătate de școală.

Înainte de începerea cursului școlar, ne întrebam dacă vom avea mulți elevi la școală, din cauza crizei financiare care se simțea și se simte peste tot locul. Mâna lui Dumnezeu este la lucru și datorită providenței Sale a fost contrariul îngrijorărilor noastre. El ne-a binecuvântat cu un număr de elevi și eleve din toate colțurile țării, cari au venit treptat, treptat. Ei sunt de mai multe naționalități, este o adevărată ligă a națiunilor dacă numărăm și dialectele. Majoritatea dintre elevi sunt Români, apoi Maghiari și Germani, Sârbi, Croați, Poloni, Bulgari, Ruși, Ruteni, Lipoveni, și mai avem și un Ebreu. Aceasta este o mare bucurie pentru noi.

Când am început cursurile școlii la 17 Septembrie 1930 o schimbare se observă față de anul trecut. În loc de patru clase acum numărăm cinci, căci una e în plus și anume clasa elevilor dela cursul de pregătire care are de scop de a-i introduce în toate materiile anilor viitori. Toți elevii progresează în învățatură și viață spirituală.

În acest interval de timp am fost vizitați de frațele Olson, Președintele Diviziunii noastre „Europa de Sud”. Dânsul se interesează foarte mult despre lucrarea din România, și în deosebi despre școala noastră. Fratele Olson a exprimat următoarele cuvinte: „Am crezut că acești peste 100 elevi stați atârnați de cuiere, un număr așa de mare de elevi într-o clădire unde încăp numai 40 de elevi”. Atunci ne-a adus vestea îmbucurătoare că ni se construiește o nouă clădire la Brașov unde va fi mai mult loc și clădirea va fi mai spațioasă. Ne-a vorbit despre marea putere a lui Dumnezeu care este la conducerea lucrării advente.

Deasemeni ne-a vizitat fr. Wall, bărbat plin de experiențe și de curaj, dând frumoase îndemnuri tineretului de a se pregăti pentru marea lucrare din România și din câmpurile misionare ale Diviziunii Europene de Sud. Ne-a vorbit despre progresul lucrării advente în România, un efect al revărsării Duhului Sfânt. După aceea am fost vizitat de frațele Hermann, conducătorul Misionarilor Voluntari din Uniunea Română însoțit de fr. Farkaș, conducătorul tineretului din Conf. Transilvania. Am mai fost vizitați de fr. Fasnacht, casierul Uniunii Române. Toate acestea sunt amintiri frumoase din viața de școală.

Sora Gaede a fost lipsă din mijlocul nostru timp de două luni, fiind la Sanatoriul din Gland-Elveția. Suntem recunoscători că se află acum în mijlocul nostru.

Săptămâna de Rugăciuni a fost plină de binecuvântările cerului, care ne-a însoțit în tot timpul

săptămânii. S'a simțit cum Spiritul Sfânt lucră în inimile tuturor tinerilor de aici. Orele de mărturisire erau însoțite de lacrimi și rugăciuni. Cei peste 20 de tineri care nu sunt încă botezați și-au exprimat dorința de a face un legământ cu Dumnezeu pentru a nu-i prinde nepregătiți ziua venirii Domnului Isus. Careva a spus următoarele cuvinte: „De când am venit aici, o schimbare se simte în viața mea, nu am simțit nevoia de a mă ruga lui Dumnezeu până acum, în Săptămâna de Rugăciuni; doresc să mă rog mai mult ca până acum și doresc în curând să fiu și eu sora Dumnevoastră”. Toate acestea sunt momente de vie amintire pentru tineri, din viața de școală.

Cum erau cetățile de scăpare în Izrael, așa este școala ca o cetate de scăpare pentru tineret, unde găsesc refugiu pentru sufletele lor față de influențele lumii și unde poate să stea mai aproape de Dumnezeu. Îndemnul din partea școlii către părinți, presbiteri și lucrători este ca să pregătească pe copii, pe tineret pentru școală, adevăratul mijloc de educație. Întâi lucrează familia, apoi Comunitatea și ce întrece puterile acestor doi factori să arunce pe seama școlii. Pregătiți, pregătiți, pregătiți drumul copiilor către școală și nu veți regreta nici odată.

Diciosânmartin.

Gh. Gherase.

## DEPARTAMENTUL TINERETULUI.

Responsabil: **P. H. Hermann.**

### Caractere pentru veșnicie.

Mă interesează în mod deosebit tineretul, și doresc din toată inima să-i văd luptându-se spre a ajunge la adevărate caractere de creștini, căutând ca prin studiu potrivit și prin rugăciune stăruitoare să dobândească acea educație de mare preț spre a putea fi demni a lua parte în lucrarea lui Dumnezeu. Doresc să-i văd ajutându-se între ei în a atinge o treaptă mai înaltă în experiența lor de creștini.

Hristos veni spre a învăța pe oameni calea mântuirii, și El a netezit atât de mult această cale, încât și un copil poate merge pe ea. El îndeamnă pe ucenicii Săi să caute a cunoaște pe Domnul; și dacă zilnic ei vor urmă îndrumărilor Sale, vor înțelege îndată că lucrarea Sa este pregătită ca și venirea dimineții.

Se poate că de multe ori ați stat și ați privit răsrîitul soarelui, și cum încet încet zorile se răspâdesc pe pământ și cer. Puțin câte puțin aceste zori ale dimineții cresc tot mai mult, până ce apare soarele; apoi lumina devine mereu tot mai puternică și mai limpede, până ce se ajunge la marea strălucire din miezul zilei. Aceasta este o minunată ilustrație a lucrării pe care Dumnezeu dorește să o facă pentru copiii Săi în vederea desăvârșirii experienței lor de creștini. Pășind zilnic în lumina trimeasă de El nouă, și ascultând de bună voie de toate cerințele Sale, experiența noastră crește și se lărgește până ce noi ajungem la statura bărbatului și femeiei desăvârșite în Isus Hristos.

Tinerii ar trebui să țină înaintea ochilor lor calea pe care a umblat Hristos. La fiecare pas eră ceva de învins. Hristos nu a venit pe pământ ca rege, să stăpânească neamurile. El a venit ca unul din cei mai umili oameni, spre a fi ispitit, și a biui ispită, și ca noi, pe atâta cât putem, urmând

Lui, să ajungem a cunoaște pe Dumnezeu-Tatăl. Studiind cu deamănuntul vieța Sa, vom ajunge să înțelegem, cât de mult vrea să facă Dumnezeu prin El pentru binele nostru. Și vom mai ajunge să înțelegem, că oricât de mari ar fi încercările noastre, ele nicicând nu vor putea întrece ceea ce a suferit Hristos pentru ca noi să putem cunoaște calea, adevărul, și vieța. Printr'o vieță conformă pildei dată de El, noi arătăm că recunoaștem și apreciem sacrificiul pe care El l-a făcut pentru noi.

Tineretul a fost răscumpărat cu un preț infinit de mare, cu însuș sângele Fiului lui Dumnezeu. Gândiți-vă la sacrificiul făcut de Tatăl prin îngăduirea ca Fiul Său să facă acest sacrificiu. Gândiți-vă ce a lăsat Hristos când a părăsit curțile cerești și tronul regesc de acolo, spre a-Și da vieța ca o jertfă continuă pentru oameni. El a suferit defaima și înjosirea. El a purtat toată batjocura și insulta pe care oamenii nelegiuiți au aruncat-o asupra Lui. Și când lucrarea Lui pământească s'a sfârșit, El suferi moartea pe cruce. Gândiți-vă la suferințele Lui pe cruce, cuiele bătute în mâinile și picioarele Lui, batjocora și ocara din partea acelor care El venise să-i mântuească, cum și ascunderea feței Tatălui Său. Dar numai prin toate acestea s'a putut ca Hristos să facă posibil nouă tuturor a ajunge la o vieță asemenea vieții lui Dumnezeu.

#### UN PRIETEN CREDINCIOS.

Când Hristos s'a înălțat la Tatăl, El nu a lăsat pe ucenicii Săi fără ajutor. Spiritul Sfânt, ca reprezentantul Său, și îngerii cerului, ca spirite slujitoare, au fost trimiși să ajute pe acei cari luptă împotriva

dușmanilor superiori lor, lupta cea bună a credinței. Continuă să ne amintim că Isus este ajutorul nostru. Nimeni altul nu înțelege așa de bine ca El animitele părți ale caracterului nostru. El veghează asupra noastră, și dacă ne lăsăm călăuziți de El, El va face să fim înconjurați de influențe spre bine, cari ne vor face în stare a împlini toată voia Lui cu noi.

În vieța aceasta noi trebuie să ne pregătim pentru vieța viitoare. În curând va avea loc o mare trecere în revistă, și atunci fiecare suflet care preține a căuta ajungerea la un caracter creștin, trebuie să treacă proba pusă de Dumnezeu: Ai dat un asemenea exemplu încât alții urmându-l să poată fi mântuiți? Ai veghiat asupra sufletelor, ca și unul care odată trebuie să dea socoteală de acest lucru? Oștile cerești sunt interesate în ce privește tineretul; și ele doresc din toată inima ca noi să trecem această probă, și ca nouă să ne fie adresate aceste cuvinte: „Bine, rob bun și credincios; intră în bucuria stăpânului tău“.

Fie, ca tineretul să-și amintească de datoria pe care o are, de a-și forma caractere pentru veșnicie, și că Dumnezeu cere dela ei să facă tot ce pot mai bine. Fie, ca acei cu experiență mai multă, să vegheze asupra celor mai tineri; și atunci când îi văd ispițiți, să-i ia deoparte, și să se roage cu ei și pentru ei. Dumnezeu va vedea din partea noastră o recunoaștere a marelui sacrificiu făcut de Hristos pentru noi, dacă noi vom arăta un interes în salvarea acelor pe care El a venit să-i salveze. Dacă tineretul va căuta pe Hristos, atunci El va face rodnice eforturile lor“. E. G. White. „Messages to young people“, pp. 15—16.

## Tablou de misionarii Voluntari cari au trecut examenul.

### CONFERINȚA MUNTENIA EST.

#### Comunitatea Bazargic:

Ganciu Gospodinof . . . . .	9,50
Maria Naceva . . . . .	8,10
Mihail Marinescu . . . . .	7,40
Hristu I. Pavlov . . . . .	7,00
D. Marceva . . . . .	5,40
Nadejda M. Marceva . . . . .	5,00

#### Comunitatea Bănești-Urleta:

Tănase Diaconu . . . . .	6,30
Ioan Ghiriță . . . . .	5,20

#### Comunitatea Brăila:

Aurora Bocăneanu . . . . .	8,70
Varvara Râmnicănu . . . . .	7,40
Eufrosina Șt. Ouatu . . . . .	6,30
Gheorghe Covrig . . . . .	5,80
E. Pavlov . . . . .	5,70
Neculai Râmnicănu . . . . .	5,60
Corneliu Bocăneanu . . . . .	5,20

#### Comunitatea Buzău:

Marcu Diaconu . . . . .	7,40
Gheorghe Ciobanu . . . . .	6,60

#### Comunitatea Călinești:

F. Petrescu . . . . .	8,50
-----------------------	------

#### Comunitatea Constanța:

Ștefan Năluca . . . . .	5,80
-------------------------	------

#### Comuna Dărmănești:

Gh. Mărgărit . . . . .	9,70
Gh. D. Procopie . . . . .	8,80
Elena G. Mărgărit . . . . .	7,10

#### Comunitatea Măgureni:

Manole Rădulescu . . . . .	6,80
----------------------------	------

#### Comunitatea Mărgineni:

Tănase C. Mateescu . . . . .	8,50
------------------------------	------

#### Comunitatea Moreni:

Costică Marinescu . . . . .	8,20
Petre I. Cotorogea . . . . .	8,00
Nicolae I. Briscan . . . . .	7,30
Gheorghe Chisaru . . . . .	5,50
Stoica Nicolae . . . . .	5,40

#### Comunitatea Ploiești.

Niculae Gheorghită . . . . .	9,60
Stan Pleșoianu . . . . .	9,30
I. Niculescu . . . . .	9,10
T. Coconcea . . . . .	7,80
Nadejda I. Mihailov . . . . .	7,30
Marioara Marinescu . . . . .	7,10
Timotei S. Negoită . . . . .	5,90
Busuioc Constantin . . . . .	5,50
Gheorghe Burtea . . . . .	5,00

#### Comunitatea Policiori:

Ene Dumitrescu . . . . .	9,40
--------------------------	------

# Raport comparativ al Departamentului Tinere

CONFERINȚA	Anul	Organizație și diverse.									Daruri mis. și colecte.				
		Num. Cerc.	Num. membr.	Vizite în medie	Membri cerap.	În „Str. Dim”.	Cet. Bib. la rând?	Ur. curs. de cet.?	Ur. stud. istorice?	Suflete câștig.	Daruri Mis. Externă	Daruri Mis. Int.	Daruri luc. loc.		
Muntenia-Vest	1929	26	605	338	276	195	29	67	53	213	20637	25	64.811	25	3822
	1930	25	661	432	388	155	58	39	46	55	8025	50	—	—	3825
Muntenia-Est	1929	16	279	158	84	69	14	35	16	163	170	—	23219	50	1148
	1930	18	405	205	171	92	23	52	52	48	1286	—	350	—	—
Moldova de Nord	1929	18	261	237	188	81	36	44	77	143	364	—	20278	50	2356
	1930	26	414	263	327	139	48	151	62	22	2117	—	13001	—	4206
Moldova de Sud	1929	12	251	169	130	115	71	50	32	121	22888	95	19898	—	6975
	1930	14	332	202	202	114	30	96	70	57	2934	—	2908	—	3045
Transilvania	1929	10	348	240	301	161	22	40	7	220	12746	—	56779	25	4951
	1930	50	741	402	631	172	65	163	152	114	3564	—	—	—	6153
Banat—Crișana	1929	11	231	160	83	32	23	29	15	23	241	—	17604	—	1550
	1930	11	162	42	110	48	15	37	47	35	6892	—	5422	—	2501
Uniunea	1929	95	1975	1378	963	653	195	265	181	883	57047	20	206090	50	20802
	1930	144	2715	1546	1829	720	239	538	429	361	24818	50	24682	—	19735

Năstase Fetecău . . . . . 6,50 Anica D. Dumitrașcu . . . . . 7,50  
 Maria Dumitrescu . . . . . 5,10 I. Bușcă . . . . . 6,50

### Comunitatea Viperești:

Ștefan R. Mazilu . . . . . 7,80  
 N. R. Mazilu . . . . . 6,60

### Comunitatea Viziru:

Dobre I. Gheorghiiță . . . . . 9,50  
 Ilinca C. Gheorghiiță . . . . . 9,20  
 Ioana I. Gheorghiiță . . . . . 8,90  
 Constantin I. Gheorghiiță . . . . . 8,80  
 Șerban I. Gheorghiiță . . . . . 8,80  
 Dumitru I. Cosma . . . . . 7,60  
 S. Piea L. Tudor . . . . . 7,30  
 Tudor Eftimie . . . . . 6,90  
 Ioana D. Cosma . . . . . 6,80  
 Dumitru Furtunescu . . . . . 6,50  
 Petrache I. Cosma . . . . . 6,40  
 Ioan Codreanu . . . . . 5,90  
 Ioana I. Cosma . . . . . 5,70  
 Elena I. Codreanu . . . . . 5,50  
 Ioan Cosma . . . . . 5,10

### CONFERINȚA MUNTENIA VEST:

#### Comunitatea Alexandria:

Tănase Drăgușin . . . . . 5,90  
 Costică Apostolescu . . . . . 5,70  
 Petrică Dumitrescu . . . . . 5,60

#### Comunitatea Antonești:

Steliana T. Burcea . . . . . 5,20  
 Șița T. Burcea . . . . . 5,00

#### Comunitatea Băduleasa:

Florea D. Răceală . . . . . 8,20  
 Dumitrașcu Ioan . . . . . 8,10

Anica D. Dumitrașcu . . . . . 7,50  
 I. Bușcă . . . . . 6,50  
 Vlad Anghil . . . . . 5,00  
 Ioan I. Vlad . . . . . 5,00

### Comunitatea Belitori:

Dumitrache Cristea . . . . . 7,70  
 Ioan I. Martasip . . . . . 6,60  
 Melu T. Zădică . . . . . 6,00  
 Tănase Moncea . . . . . 5,90  
 Dinu E. Nicolae . . . . . 5,70  
 Stan Iordan . . . . . 5,70  
 Gheorghe Bădica . . . . . 5,60  
 Marin Dinu . . . . . 5,60  
 Firiică Albișoru . . . . . 5,40

### Comunitatea Bellu:

I. Amarandi . . . . . 6,30  
 Constantin I. Gheorghe . . . . . 5,50

### Comunitatea București Popa-Tatu:

Paraschiva Drăgușel . . . . . 5,40

### Comunitatea Dracea:

Tăsiică P. Părvu . . . . . 5,60  
 Ion M. Delea . . . . . 5,30

### Comunitatea Licuriciu:

Radu N. Haită . . . . . 5,70  
 Victor P. Stănescu . . . . . 5,00

### Comunitatea Oinac:

Ioan Giugiuca . . . . . 5,30

### Comunitatea Piatra:

Toma D. Florescu . . . . . 7,60  
 Alexandru Păsențu . . . . . 7,50

# din Uniunea română între anii 1929 și 1930.

CONFERINȚA	Iuliu	Lucrarea personală.			Servicii creștine.			Lucrarea cu literatură.				Coresp. mis.	
		Vizite mision.	Lecturi biblice	Aduși la Șc. d. S. s. a. ad.	Servicii creștine.	Trata- mente.	Buchete.	Rev. distrib.	Tractate distrib.	Abona- mente.	Cărți răsp.	Scr isori mision.	Răspun- suri
Muntenia-Vest	1929	7705	3759	1849	8548	1043	461	2398	775	76	244	219	157
	1930	7735	5480	3443	8360	1045	1007	7018	1257	56	973	254	233
Muntenia-Est	1929	3442	2210	3470	2988	511	243	1227	396	28	300	160	76
	1930	4890	3670	2631	4035	600	346	1540	396	225	300	339	216
Moldova de Nord	1929	6385	7201	2327	7201	450	6	1384	733	100	216	382	173
	1930	6879	6516	2692	8810	622	41	2385	944	195	348	329	259
Moldova de Sud	1929	7090	9113	1921	10929	1120	59	2662	760	28	261	671	546
	1930	8398	9893	3632	12479	1398	240	2762	334	23	236	506	340
Transilvania	1929	6857	7198	1187	1383	639	280	3713	1447	35	470	729	517
	1930	7243	10652	3227	3416	573	505	5686	1113	142	1013	2019	1569
Banat—Crișana	1929	920	2552	133	408	69	39	607	147	3	194	71	31
	1930	1618	3429	535	1402	824	56	787	64	17	90	127	100
Uniunea	1929	32396	32033	10887	31757	4132	1090	11981	4258	270	1640	2232	1500
	1930	36463	39640	16160	38502	5062	2196	20178	4108	658	2960	3574	2747

Ion Păsențu . . . . .	5,70
Năstase I. Cristea . . . . .	5,40
Ioan Gh. Mihalache . . . . .	5,00

### Comunitatea Putineiu:

Ignat M. Iorga . . . . .	8,50
Dumitru P. Boască . . . . .	7,50
Tudor Șt. Ivăncică . . . . .	7,50
Gogu Ivăncică . . . . .	6,70
Stancu Ivăncică . . . . .	6,60
Marina M. Iorga . . . . .	6,60
George Ionescu . . . . .	6,30
Mișa Ivăncică . . . . .	6,10
Alex. M. Ulmeanu . . . . .	5,90
Ioan N. Grasu . . . . .	5,80
Floriceș T. Dunca . . . . .	5,50
Bunea Constantin . . . . .	5,30
Lenuța I. Caravețeanu . . . . .	5,10
Tudor T. Pârvan . . . . .	5,00

### Comunitatea Rădoești:

Dumitru I. Soare . . . . .	6,50
----------------------------	------

### Comunitatea Spătărei:

Iordana Fl. Sandu . . . . .	9,00
Alex. C. Iancu . . . . .	8,90
Florea Gh. Sandu . . . . .	8,20
Nița Alex. Iancu . . . . .	7,80
Tudorina Alex. Ionescu . . . . .	7,20
Ilie Ion. Bugian . . . . .	6,70
Ioan D. Păun . . . . .	6,50
Constantin Gh. Lepădatu . . . . .	6,20
Gheorghe Urmărea . . . . .	6,10
Ion Nică . . . . .	5,60
Meliade D. Copăceanu . . . . .	5,50
Stan Popescu . . . . .	5,40
Marin S. Enache . . . . .	5,10
Tudor Șerban . . . . .	5,00

### Comunitatea Turnu-Severin:

Ion Balasa . . . . .	6,40
Ion Gaia . . . . .	5,70
Mihail Putinichici . . . . .	5,60

### CONFERINȚA MOLDOVA DE NORD:

#### Comunitatea Cadobești:

Ioan Andrusioc . . . . .	9,10
--------------------------	------

#### Comunitatea Cernăuți I:

Elisabeth Knittel . . . . .	8,10
Vera Isopenco . . . . .	6,90
W. Ciapec . . . . .	6,60
Caroline Jacmia . . . . .	5,20

#### Comunitatea Cernăuți II:

Ieremia Iosef . . . . .	9,60
Paulovici Ioan . . . . .	8,60
Elena Manchen . . . . .	6,80
Anton Knittel . . . . .	6,60
Zoița Iasobeț . . . . .	5,20
M. V. Sucha . . . . .	5,20

#### Comunitatea Clișcăuți:

Ivan Grigoraș . . . . .	6,90
-------------------------	------

#### Comunitatea Fundul-Moldovei:

Ioachim Hârceag . . . . .	9,50
Elisei Poenari . . . . .	7,60
Leon Ciupercovici . . . . .	5,90

#### Comunitatea Iași:

Jean Müller . . . . .	9,10
C. Grajd. Ionescu . . . . .	8,50
Ilie Vențel . . . . .	8,30

Constantin Andronic . . . . .	5,90
E. C. G. Ionescu . . . . .	5,30
Amarandi M. . . . .	5,20
Clipa Mihai . . . . .	5,10

*Comunitatea Milișăuți:*

Cozmenciuc Vasile . . . . .	6,00
-----------------------------	------

*Comunitatea Soloneț:*

Tremet Iuli . . . . .	6,10
Voronica Pelepciuc . . . . .	6,00
Ioan P. Ghiață . . . . .	5,70

*Comunitatea Șilăuți:*

Cușnir Chiril . . . . .	5,60
-------------------------	------

*Comunitatea Zucica Veche:*

Ioan Pelepciuc . . . . .	7,50
Gheorghe Baranciuc . . . . .	5,70

CONFERINȚA MOLDOVA DE SUD:

*Comunitatea Bacău:*

Zenove Ștepa . . . . .	6,00
------------------------	------

*Comunitatea Bârlad:*

Alex. Caradină . . . . .	8,10
Alex. M. Ciolan . . . . .	7,10
Profirița Angheluță . . . . .	7,00
Mihai Blănaru . . . . .	7,00
Profira Fragapol . . . . .	7,00
Ioan Chelaru . . . . .	6,70
Ionel Boghiță . . . . .	6,30
Ilie Mormindreș . . . . .	6,30
Maricica Blănaru . . . . .	5,50

*Comunitatea Focșani:*

Dumitru Irod . . . . .	9,30
Olga Irod . . . . .	8,80
Maria Toma . . . . .	7,20
Tănase R. Mateescu . . . . .	7,10
Maria Corbu . . . . .	6,50
Maria Mineff . . . . .	6,00
Maria Coșniță . . . . .	5,30
Nestor Toma . . . . .	5,00

*Comunitatea Galați:*

Nicolae Baston . . . . .	8,30
C. Ciuciumiș . . . . .	7,50
Alexandru Petrescu . . . . .	7,10
Maria Teodoru . . . . .	6,90
Arghira Teodoru . . . . .	6,90
V. Neagu . . . . .	6,00
N. Cristea . . . . .	5,60
Ilie Gh. M. Gherghina . . . . .	5,00

*Comunitatea Moinești:*

Costache Iord. Bujor . . . . .	9,70
Theodor Iord. Bujor . . . . .	8,00
Mihai Bujor . . . . .	6,30

*Comunitatea Nadeșa:*

Pintilie C. Baci . . . . .	7,20
Isidor Săndulescu . . . . .	6,80
Niculae Săndulescu . . . . .	6,10

*Comunitatea Piatra Neamț:*

Ilie Tudose Șoarec . . . . .	8,70
Gheorghită Catană . . . . .	8,40
Maria Catană . . . . .	7,50
Costică Catană . . . . .	7,40
Radu Manole . . . . .	7,20
C. Tomescu . . . . .	7,10
Ionel Banciu . . . . .	6,50
Ruțuli Anton . . . . .	6,10
Elisabeta Bocaneia . . . . .	5,80
Danciu Ioan . . . . .	5,50
Neculai Bodolan . . . . .	5,20
V. C. Dospinescu . . . . .	5,00

*Comunitatea Poenești:*

Costică Intomeru . . . . .	8,10
Nistor Artene . . . . .	7,80
Vasile Russu . . . . .	7,10
Mihai Hanganu . . . . .	6,30
Jenică Pescariu . . . . .	6,10
C. Catarama . . . . .	5,80
Jănică Oprea . . . . .	5,60

*Comunitatea Roman:*

Alexe Constantin . . . . .	9,10
Alecu C. Moraru . . . . .	9,00
Elena Meliuc . . . . .	8,20
Anta Bujor . . . . .	5,80
Nicolae Lazăr . . . . .	5,80

*Comunitatea Cuza Vodă:*

Simion N. Popa . . . . .	6,90
Neculai A. Necula . . . . .	6,70
Neacșa I. Albu . . . . .	5,80
Dumitru Pascu . . . . .	5,00

CONFERINȚA TRANSILVANIA:

*Comunitatea Bălăușeri:*

Albert István . . . . .	7,30
Albert Istuon . . . . .	5,80
Albert Andras . . . . .	5,60
Ifo Albert Istvânné . . . . .	5,40
Kereker Stuon . . . . .	5,20
Soderes Anuska . . . . .	5,20

*Comunitatea Brașov:*

Rudolf Kestner . . . . .	9,70
Petru Betea . . . . .	9,40
Kestner Rudolfné . . . . .	8,60
Betea Pezerni . . . . .	8,30
Daczo Imrene . . . . .	8,10
Alexandru Ilianu . . . . .	7,30
Szakacs Szuzsana . . . . .	7,30
Maria Popovici . . . . .	5,70

*Comunitatea Cluj:*

Sudoriczehl Cojis . . . . .	7,20
Krisan Sandor . . . . .	7,20
Gladis Antal . . . . .	6,80
Bereczky Annuskak . . . . .	6,60
Gh. Bântu . . . . .	5,70
Sztraja Zunoska . . . . .	5,10
Ozv Paizs . . . . .	5,00

*Comunitatea Mediaș:*

Alexandru Nemeș . . . . .	8,60
Georg Emrich . . . . .	6,70

Rudolf Schandler . . . . .	6,40
Daniel Krestel . . . . .	6,20
Ilie Nedelea . . . . .	6,10
Frieda Theil . . . . .	6,10
Pauliuc Emrich . . . . .	5,90
R. Ransthal . . . . .	5,90
Catarina Prewlitz . . . . .	5,60
Ana Kestner . . . . .	5,60
Martin Schneider . . . . .	5,40
Fritz Schneider . . . . .	5,40
Agnetha Mai . . . . .	5,10
Marin Schell . . . . .	5,00
Iohan Konyen . . . . .	5,00

*Comunitatea Petroșeni:*

Pastor Iosef . . . . .	7,50
Kocaacs Annuska . . . . .	7,40
Szakaacs Erzsébet . . . . .	7,30
Szivimann Gizella . . . . .	7,10
Dănău Brabu . . . . .	7,10
Matyus Sandor . . . . .	6,90
David Avanca Baradora . . . . .	6,80
Maradok Testvernö . . . . .	6,60
Karsehty Ianosne . . . . .	6,70
David Zorica . . . . .	6,60

Pastor Iosefina . . . . .	6,50
Ana Hunyade Baratkova . . . . .	6,20
Ilatom Rozsi . . . . .	6,10
Butuza Andrasne . . . . .	6,00
Toth Ianosne . . . . .	5,90
Szakats Aranka . . . . .	5,60
Toth Ioan . . . . .	5,10

*Comunitatea Tg. Mureș:*

Fodor Ianos . . . . .	7,40
Fodor Aanosne . . . . .	6,90
Kevacs Isurszica . . . . .	6,50
Kencs Ianos . . . . .	6,50
Șerban Giula . . . . .	6,50
Varva Iosefne . . . . .	6,10
Kevacs Zuszica . . . . .	5,80
Kevacsony Marinka . . . . .	5,60
Török Mihaly . . . . .	5,10

*CONFERINȚA BANAT—CRIȘANA:*

*Comunitatea Timișoara:*

Streng Elena . . . . .	7,30
Selma Both . . . . .	6,50

# O călătorie pe apă timp de 32 de zile.

(Urmare.)

Noaptea 20—21 Iunie, 1930.

**O NOAPTE GREA.**

În cabină e și mai rău ca pe bord. Toate lucrurile cad unele peste altele, din cauza legănării prea mari a vaporului. Gândim că paturile se răstoarnă cu noi. În timp ce ne gândiam că ne aflăm în ziua Domnului, când altădată cântam și eram foarte veseli, o izbitoră puternică se produce, fapt care ne înspăimântă; crezând că s'a sfârșit cu noi.

Valurile turbate se reped cu furie pe bord, iar vaporul se clatină mai rău ca un om beat. Ne cuprinde un moment de groază. Oamenii fiind, ne gândim că poate ne sunt pregătite morminte în adâncul Oceanului Indian; fiind însă și copii ai lui Dumnezeu, și știind că Cel care a certat marea odinioara trăește și azi (Mat. 8, 23—26; Ps. 65, 7; 89, 9), începem să ne rugăm ca în *noaptea strămtorării lui Iacob*. Cunoaștem cu toți cum s'a luptat Iacob cu Domnul în rugăciune. Geneza 32, 24—32. Nu putem însă să ne rugăm în genuchi, din cauza izbiturilor prea mari și din cauza stării noastre bolnave; stând pe spate, doar putem zice: „Doamne, fii cu noi! Doamne ferește-ne de nenorocire; Te rugăm ajută-ne la toți s'ajungem cu bine la destinație; Doamne ai milă de noi”. Mai mult nu putem spune. Somnul e departe de cei suferinzi. Mă gândesc la promisiunea din Isaia 43, 2 pr. p. Mă gândesc la Apostolul Pavel când a fost în primejdie pe apă, (2 Cor. 11, 26) și mă mai gândesc că Cel care ne-a luat din România, ne va duce cu bine la Madagascar.

Și stând tari pe promisiunile lui Dumnezeu, ne ținem de brațul Lui ca și Iacob, rugându-L și zicând: „Nu te lăsăm până nu ne vei binecuvânta, adică nu te lăsăm până când nu ne vei scăpa”.

*Sâmbătă 21 Iunie, 1930.*

La ora șapte dimineața voim să ne ducem pe bord, dar singuri nu mai putem. Oamenii de servi-

ciu vin și ne duc afară unul câte unul ținându-ne de braț. Suntem într-o stare foarte rea. Soția mea și eu ne simțim foarte rău. Clopoțelul sună ora de mâncare, dar sala de mese e goală. Și noi ca și ceilalți nu ne mai gândim deloc la mâncare. Petrecem Săbatul Domnului în suferințe, stând culcați pe spate. Ne rugăm ca Domnul să ne binecuvinteze și pe noi, cu o mică parte din binecuvântările ce le revarsă asupra poporului Său. Vaporul merge cu greu iar valurile sunt foarte furioase.

22—23 Iunie, 1930.

Starea noastră s'a ameliorat puțin. Vaporul a ieșit din curenți și merge mai liniștit. Dăm laudă și mulțumire Domnului că am scăpat cu bine și din marea primejdie dar și de boală. Gândindu-ne că în curând vom ajunge la Madagascar, uităm prin cele ce am trecut, zicând: „Înainte, sus la luptă”. De 16 zile n'am băut un pahar de apă bună, ca în Europa.

Pe vapor apa are un gust foarte nêplăcut, cu toate acestea o bem, căci n'avem ce face.

24—26 Iunie, 1930.

Nimic deosebit. Marea a fost puțin agitată din care cauză am fost puțin indispuși, durându-ne capul și stomacul. Măine 27 Iunie vom ajunge la portul „Mombasa”. Azi ne aflăm mai bine. Parte din pasageri se vor da jos la Mombasa, din care cauză sunt foarte bucuroși. În speranța că în curând vor călca pe uscat, chiar și cei bolnavi încep să suradă. Deși noi mai avem 10—12 zile până la debarcare, totuși ne bucurăm și noi că în curând ne vom înstala în noua noastră patrie și locuință.

(Va urma.)

# Observație.

În „Curierul Misionar“ No. 6 de anul trecut, publicasem la paginile 94 și 95 două tabele. Iată însă că în ultimul timp făcându-se noi cercetări, s'a ajuns la rezultatele pe cari le-am publicat în revista „Vieală și Sănătate“ No. 2 din anul acesta, sub titlul „Păziți-vă de alimente producătoare de acizi“.

Și deoarece între aceste tabele, adică cele publicate în „Curierul Misionar“ de anul trecut și „Vieală și Sănătate“ de anul acesta, este o mare deosebire, ne-am adresat fratelui Doctor J. Nussbaum, care a binevoit să ne dea următoarele explicații:

„Cifrele cari au fost publicate în revista „Vieală și Sănătate“, sunt exact acelea date de autorii pe cari i-am consultat. Ele sunt rezultatul analizelor minuțioase și precise, făcute în condițiuni bune, și pe cari vă puteți bizui.

Se întâmplă de multe ori ca să se ivească asemenea diferențe apreciabile între două analize. Lucrul acesta provine din faptul că fructele sau legumele nu au fost culese în același timp al anului sau nu au fost cultivate pe același teren. Există deseori diferențe atât de considerabile între două fructe de același fel și cari au proveniențe diferite, nu numai din punct de vedere al acidității sau alcalinității lor, ci și din punct de vedere al cantității de săruri minerale. Pe de altă parte, se poate că analiza nu s'a făcut în același fel. Astfel, unele analize sunt făcute pe întreaga portocală, altele numai pe sucul de portocală. Și tocmai lucrul acesta pricinuește diferențe atât de simțitoare. În fructul întreg se găsește 6,61 alcalinitate, pe când numai în sucul extras, se găsește doar 4,50. Deaceia se găsesc unele tabele cari indică numai 4,50 și altele cari indică 6,61. Tot astfel și cu pâinea. Unele tabele indică 3% aciditate, altele indică 7,6%. Aceasta provine din faptul că pâinea poate fi mai mult sau mai puțin completă. Dacă ea este deplin completă, aciditatea crește; dacă este mai puțin completă, ea scade.

Același lucru și cu puil de găină. În revista „Vieală și Sănătate“, este indicat 17,01%. Alții indică 11%. Aceasta provine din faptul că puil de găină analizați aveau vârste diferite.

Și acum, privind asupra orezului, tabelele în genere indică 8,10, dar alte analize arată 9,2%, dar niciodată nu am găsit vreo tabelă care să arate o cifră de 2,7%.

Deci, putem vedea din aceste explicații date de fratele Doctor Nussbaum, că cifrele publicate de noi în revista „Vieală și Sănătate“, sunt cele pe cari ar trebui să le avem în vedere în alegerea alimentelor.



## LUAȚI SEAMA!

Tânărul Rașca Ioan, în etate de 27 ani, a cărui fotografie o alăturăm aci, nu face parte dintre membrii vreunei din Comunitățile noastre, după cum dânsul pretinde.

# Atenție.

Diferiți membri ai Comunităților noastre adresându-ne întrebări cu privire la Cartea de Cântări fără note, ținem să dăm explicația cuvenită pe această cale.

Deoarece această ediție a Cărții de Cântări este destinată a fi folosită în primul rând de majoritatea membrilor, ne-am gândit să suprimăm cântările de cor cari și așa nu ar fi putut fi cântate de Comunitate. De altfel, procedeul acesta este folosit în toate părțile. Și pentru a fi o concordanță între cântările din Cartea de Cântări cu note și această ediție fără note, am lăsat același număr și în această din urmă ediție, numai că am sărit odată cu numărul și cântarea nepublicată.

În felul acesta, am pus la îndemâna membrilor noștri o ediție nu greșită, și nici cu scopul a induce în eroare pe membri, ci după cum am amintit, o ediție după cum este folosită în întreaga noastră denominație. Costul cărții este calculat numai pentru cuprinsul ei și credem că acesta corespunde absolut nevoilor membrilor noștri.

## Ce faci, vii la Congresul Tineretului?

### NECROLOG.

Prietenul Gheorghe Cosminiuc, din Com. Milișăuți, și în etate de 48 ani, a adormit în Domnul cu deplina încredere, că deși nu apucase a primi legământul, totuși Domnul Isus îl va scula și pe el la învierea celor drepiți.

...

Fratele Andrei Plăcintă, un membru credincios al Com. Nadeșa, și în etate de 43 ani, a fost chemat la odihnă de Domnul Isus.

Vieața lui frumoasă de credință, ne dă speranța a-l revedea la învierea celor drepiți.

### „Curierul Misionar“.

Foaie lunară.

Red. responsabil: V. FLORESCU

Prețul unui număr Lei 9. Abon. pe un an Lei 100

Red. și Admin. Str. Mitrop. Ghenadie Petrescu 116.  
București IV.